

號四十七百二千三萬一

# 叻報

司公限有

## LAT PAU PRESS LTD.

### Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 26th FEBRUARY 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.  
Established 1880.

#### ●本報報費列左

一、●本報每月一元二角  
 二、●本報每季三元六角  
 三、●本報每半年七元二角  
 四、●本報每年十四元四角  
 五、●本報零售每份五分

#### ●注意

凡關於告白  
 之價目等情  
 即由電報一  
 一六四號接  
 洽本報經理  
 處可也

●外埠寄費另加四占其餘各埠每份加六占  
 ●本報本埠如有廣告定閱者請將中西文詳細住址  
 及姓名等一齊寄下以便寄報不致有誤  
 ●告白定例  
 ●廣告全年者白之費另議先收後報有半遠者照價收足  
 ●凡此聲明廣告短則先收後報有半遠者照價收足

#### ●本報特別啓事

一、●本報成立於前清光緒七年十月十二  
 日迄今已四十有六年  
 二、●本報宗旨注重實業教育  
 三、●本報經理 陳仁廉  
 四、●本報編輯 周君南  
 五、●本報發行所 新嘉坡哥里門街十一號至十三號  
 六、●本報電話 一千一百六十四號

Any complaints Regarding  
 Advertisements and  
 distributing of Newspapers  
 Please ring up to the Manager  
 Telephone No. 1164.

## 上海書局

○天下樂事 莫過於明窗靜  
 坐讀書

坐車。喝酒。看戲。賭博。都是  
 我們新年的點綴品。但是這酒消  
 遣。究竟沒有什麼趣味。過後便  
 覺得討厭起來。那麼何不買幾本  
 新書來看呢？「明窗淨几。靜  
 坐讀書。每到佳境。心曠神怡。  
 這是何等地快感呀！  
 我們所採辦的新書。非但種類繁  
 多。而且經過很嚴密的挑選。多  
 係富於新思想新見識的。使讀者  
 看了非常滿意。至於取價。大家  
 都明白我們是素來十分公道的。  
 更用不着多贅了。  
 諸君。倘若你們問我有什新書。  
 請告訴我你們的姓名住址。我們  
 隨即把圖書目錄寄奉。憑你隨意  
 選擇。學校裏先生。你們教科書  
 還沒有採辦。應要用中華書局出  
 版的呢。或是商務印書館的呢。  
 我這裏都是全備。實價極其便宜。  
 學生們用的文具。那更是我們  
 素來所注意的了。

「星洲水仙門大馬路上海書局」

民國十五年十二月十日

FOR BABY



Proprietors.

●代乳妙品  
 「勒吐精」為嬰兒最好之代乳  
 品全世界之醫生及看護婦于  
 需用最好之嬰兒食品時莫不  
 指點「勒吐精」代乳粉  
 「勒吐精」可代母乳及供一切

生理上天然之需要務請以「勒  
 吐精」哺養嬰兒俾得生長起來  
 身體康健春風滿面  
 發行所 冷重打英瑞煉乳公司  
 本公司設星洲 檳城 吉隆坡 怡保

## NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh



民國十六年一月三日



可由各有代理購買

芝罘山打地大藥房上等特香  
一補和養血藥料製煉而成功能滋  
補利便發汗消腫止痛止瀉固氣  
增元補治諸虛百損及傷寒發熱  
虛弱無病新起久患服之立見奇  
奇功永不復發誠濟世之靈藥也  
曾在歐洲各國威爾斯神效藥行中  
獲有年所是藥產者新莊慈惠  
用法請看說明書自然明白  
中) 濟南大沙嘴德源十八號  
發行所 九龍一五五  
行 沙 行  
各人藥房均有發售

### 山得福彌地



此山得福彌地藥丸為治五淋之清最見捷效之  
藥如服法服之無不奏效久病重者服之立見奇功  
諸虛百損止瀉止痛止瀉五淋一服七日定可痊癒  
保無後患故東西各國皆譽為不竭之海淋聖藥  
因通商各口一經推廣亦不無為代售以合流行  
惟 賜顧者須知此藥係法國彌地一家所製方  
不傳名馳天下故於每瓶上印有印記者庶不致  
冒其真服法初服每瓶一丸至兩重者服至四丸  
斷無不淋通瀉止瀉通瀉除如是每天再服四丸至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日忌酒  
忌食辛辣之物忌食房事

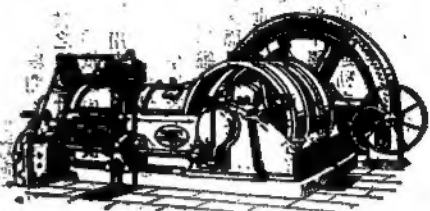
總代理及廣全公司

Obtainable At All Dealers  
INDENTING AGENTS

## Barker & Keng Chuan

Singapore.

◀ 機油粗如 ▶



取物質之優良非取價銀之高低  
磨如機有下列之數大特色

機 唯冷可立  
即開車最低量  
之用油消費不  
用專員管理乃  
有三十年經驗  
之製造家之出

品由五馬力至五百馬力均有存貨

代理人糖登目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

### HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

(粉)

(器)

(刷)

(標)

(猴)

▲易用而無耗費

凡初用者均可查悉此種利便是以猴標刷粉為  
千數人之家庭採用有四十年之久用一磅重之布  
擦少許猴標粉便有高度之刷洗能力毫無耗費  
請購猴標粉一方便可刷洗所有之鋼鐵各種器具



刷後光觀異常并能令之清潔

猴標粉雖可刷洗屋中各種器具但不能作洗洗衣

服之用

各雜貨店均有出售

惟一代理人糖登目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

### HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.





陳永吉	三百元	蕭榮和	一百元	馬阿四	五百元
南衛	三百元	王寶	一百元	張順發	二百元
和利	二十元	張新	一百元	張新芳	五十元
謝德竹	一百元	忠成	五十元	劉德興	五十元
新榮發	二十元	傅南	和十元	劉德英	一十元
定遠公司	廿元	陳瑞興	五十元	洪泉元	一百五十元
林建	六十元	林水	一千二百元	梁永成	五十元
卓望	一百元	楊成發	五十元	成和	三十元
傅文	一百元	洪源	二十元	吳存	一十元
趙文	一百元	忠源	二十元	吳文	三十元
金印	五十元	黃成興	三十元	張文	一百元
黃興	一百元	黃南	五十元	洪得	一百元
可和	一十元	王可	三百元	鍾美	五十元
萬	一十元	再成	五十元	郭紀	五十元

保險生意價格相宜請僑  
諸君光顧請至玉福古  
實得力門牌一百一十七至一  
百二十一此佈

**HODGLANDT & CO**  
Insurance  
117/121 Market Street  
Singapore

葉慶英十元 陳耀熙一百元 王瑞齊一百元  
 王西園一百元 萬發隆一百元 葉合成二十元  
 勿里洞糖持南一百元 日里雷有泉三百元  
 黃炳權五十元 接海謙紀才四百元 薛金生二百元  
 新成成二十元 王文由五十元 謝興五十元  
 王寶足五十元 卓和昌四十元 郭厚利五十元  
 王台心一百元 瑞發隆一百元 烏肉(手旁)一百元  
 金合二二十元 王可昌五十元 黃果源五十元  
 廣隆泰一百元 黃隆泰三十元 銀和春二十元  
 時祥公司五十元 葉楚華一百元 吳仙桃三十元  
 陳長安五十元 新福美一百元 王文康三十元  
 陳長成十五元 傅德昌一百元 王漢水五百元  
 義豐永一百元 怡興隆天定一百元  
 計八十條收家銀一萬零五百八十五元連第一次收家  
 銀一萬四千三百四十五元合共二次收到捐款計銀二  
 萬四千九百三十元正

民國十六年二月廿三日 星洲南安會館謹啟

星洲南安會館謹啟

笑一 笑二 笑三



### 南京紀聞影日

訂三月壹日在亞咸勿勝大戲院開影

日戲訂於三月四日

明天

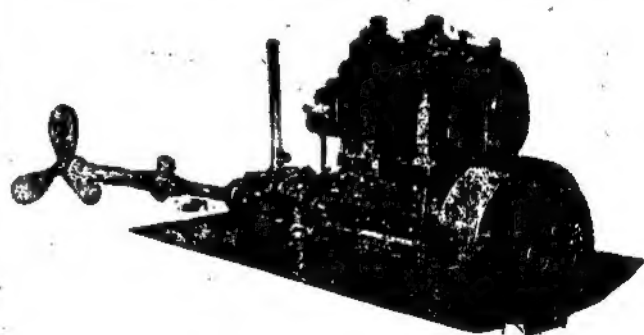
拉士基影片有限公司

如巴拉門公司出品必係有價值之畫片無疑  
Famous Laaky Film Service, Ltd.



## DEUTZ ENGINES

● 德 士 機 器 ●



品 出 之 良 最 國 德

此担保消費廉宜

用油極省不論何種

油質均可採用

地斯魯機器乃世界

最著名之機廠特製

關於內部整頓情之

詳見情元集三丁列

商號接洽爲盼

一九二六年十一月

五號

雙  
龍

H. Brunthaler

## Union Building

P. O. Box 382 Singapore.

閣下胃口何如

飲食失宜：營養不足：則體質虛弱，易患感冒。

質：乃得滲入血液：與血於是乎發生：

日産用(古物士)時重：毎晨以此

氣味：數日見效：清血藥：益體力

古書士

每瓶可服九

均計之：每  
  
有益

10

新嘉坡紅毛路頭十一號門牌(英京註冊)



**KRUSCHEN SALTS** (鹽神士魯古)

**Sole Agents:-**

**The Anglo-Siam Corporation Ltd.**

II, Collyer Quay, Singapore.

英羅邁有限公司

注意

本園於春節期

間之特色

贈送

香烟

牛乳

凡購入

及牛乳之

表演

木人戲兩班

THE HAPPY VALLEY LIMITED

泰西武技

京劇

美女舞

影畫

幻術

馬來歌劇

不日燃放

巴城煙花

大門入場券

收銀二角

歡樂園

有限公司

匯票行情一覽表

Table with multiple columns listing exchange rates for various banks and locations, including Hong Kong, Shanghai, and others.

輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name, origin, arrival date, and agent.

輪船出口

Table listing ship departures with columns for ship name, destination, departure date, and agent.

各貨行情一覽表

Large table listing market prices for various commodities such as rice, oil, and other goods.



# 婦科調經丸



德國 惠斯民良藥

「奇異立止頭痛餅」  
頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原因由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭痛  
刺刺 前後無定期 大便閉結 或多或少 或黃或赤 一月數次 嘔吐瀉瀉 連年近日閉經 胎動經來 腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五分 每打一拾式元五角

批發店 會豐商號

石叻 怡保 庇能

石叻 怡保 庇能

石叻 怡保 庇能

△司公限有險保東聯△

Eastern United Assurance Corporation, Limited

(行銀匯法) 號一牌門街平六馬石叻

中國人之保險事業應由中國人之保險公司本公司之資本金係水火險  
董事 李源福 嚴樹村 司理 黃臣  
正主席 中華 董事 黃兆佳 許山興 嚴樹村 司理 黃臣  
副主席 吳克儉 董事 余應林 嚴樹村 司理 黃臣

## 鸚鵡老牌經驗良藥

鸚鵡牌 極品 眉壽丸 鸚鵡牌 牙痛水



鸚鵡牌極品眉壽丸 宜男助孕丸  
鸚鵡牌極品眉壽丸 宜男助孕丸  
鸚鵡牌極品眉壽丸 宜男助孕丸

牙痛原因  
牙痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原因由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

# LAT PAU PRESS LTD.

**ESTABLISHED 1880.**

## The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

**PHONE 1164.**

上海五洲大藥房

人造自来血

▲爲人身之活寶

人生百病所繫以生長者血也如血多則百病無血者少則百病  
叢生故因血而病百病自結是故凡人不能無血血者誠為一身  
之活寶也然吾人欲求身壯及時者必以多血為道蓋血能強壯固  
榮勢力也人遠自李唐以迄及時發行故再遇選官開恩凡有心  
胸氣弱致令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧固致無力手足  
酸軟者必因血虛胃弱脾滯與夫婦女經水不調白帶赤帶頭暈  
腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心  
增血液如患腎虧耳眼花者服之旬日自可痊除年老血衰壯  
年勞傷之症過皮者服之半月服後血所充體質自固至破金吐血  
血勞傷之痛血以上血久服則吐血止矣患瘰癧者服之旬日立  
可除根則氣水服少服靈澤服此旬日服滿自清以上各症確有  
效驗

助肺呼吸香膠

用肺呼吸氣暢通則胃氣亦滑入入口即化功能滋生精血而  
喉管喉止於此以肺肺大肺肺而勻呼吸如老年年傷風乾咳  
或傷風時化或化三四片立能喉管發熱喉止上或傷風乾咳  
或傷風時化或化三四片立能喉管發熱喉止上或傷風乾咳  
我肺癆咳嗽日吐痰黃精神衰弱內傷發生之病液皆變為痰者  
不早治則身體決無健康之期此膠每包可服三四次每次二三  
片藥效極速而且清香

清血解毒  
**海波藥**

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有雜質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之項欲發於外者宜服藥而血液成穴或服血脈舒通藥不絕而為害甚烈者其甚花柳之毒乃由精管而入骨髓故其根較深治之尤難有覺骨節酸軟者乃體中藏毒之明證若不治血脈則藥及一身以毒藏骨快體者有之遺毒及子孫天壽既喪者有之花柳之毒可以隨飲此海狗藥之功效而逐漸治一切有骨節痠軟下背骨酸軟以及便毒疔瘡等症服此藥者小兒胎毒諸病皆能消解骨節痠軟痼疾均宜合服此海狗藥無上之品也

每瓶一元 每打十元

南洋總代理 叻庇 羅 會豐商行





◎廣州工商問題愈趨嚴重

州之工商問題：現下

◎省政府保護英人財產

會會議電開：今動議保護英人財產：於一月廿七日  
開會出席者：李潤澤、許崇清、陳樹人、李維超；  
駐粵省政府委員：抗華中央黨部國民政府委員  
邱金鑾、張百川、葉時壽、於報告事陳述一開  
紀錄其決議：張百川、葉時壽、主席陳樹人、  
甘乃光、徐繼畲、陳學本、周鳳簫、主席陳樹人、  
紀錄其決議：張百川、葉時壽、於報告事陳述一開  
議中央黨部國民政府委員聯席會議案：決定飭屬  
保護英人財產：並通告民衆：不得有前接收回英款

◎三、九鐵路合併整理

有車利發達。而廣九路則除省港罷工無常海輪船行駛時；收入車利；稍能維持現狀外；則無時不受虧折；故向須由政府撥款補助。近國民政府交運部；爲調劑盈虧起見；特決定將該兩路合併；一以易於管理；一以節省經費；同時並加以相當之整理；現交運部對於整理進行；經擬定具體計畫；係由廣九建設總局負責督進；其第一步辦法；先將平將兩路實行合併；設管理局於廣九鐵路；而將原有之廣三鐵路管理局撤銷；關於經濟方面；准該兩路調濟緩急；互相權借；以期易於整理；第二步辦法；則設法將兩路路線聯絡；惟廣三路與廣九路；相隔一

之聯絡方法：用輪船往來於兩路之間；以運載貨客往來。關於此點：昨經由交通總長行建設廳：轉飭該兩路會同訂訂其具體辦法：及所需經費：呈候核奪。聞廣三鐵路編處極多：應籌其最甚：冗員之多：為各路之冠：歷任周旋：無為工人挾持：不敢撤革：且樂得藉此位置私人：其他如虛報煩瑣：侵蝕煤斤：侵蝕路費餉銀等：亦盡為成例：此次合併：應將以上各弊：從根本改革：

◎擴大陝西省政府組織

日前黃紹竑氏在粵療病已痊，該省要人伍廷儀氏亦連來粵，於是政治分會主席李濟及各委員等，乃與黃伍二氏面商改組桂省政府及發揚擴大之各種計劃，當時已議定桂省政府，除原有民政教育財政建設四廳外，特增設司法司工軍事三廳，共爲七廳：另定委員額爲九人，其中有委員二人不兼職：廣州政治分會第十次會議已議決各委員名單及掌任時職之分配，并經去電中央政治會議請核准委任，茲宣得其委員九人爲李崇仁、白崇禧、葉威、朱朝鼎、雷沛鴻、黃鵬、伍廷儀、俞作柏、黃紹竑等：李崇仁白崇禧不兼廳外，其餘爲民政廳長葉威：法廳長朱朝鼎：教育廳長雷沛鴻：財政廳長黃鵬：建設廳長伍廷儀：農工廳長俞作柏：軍事廳長黃鵬，一俟中央政治會議核准覆示，即可著手改組爲期當在不遠也。

◎農軍圍捕縣長

化縣長劉汝之：昨接該縣軍警來包圍縣署：拘  
縣長：迫得于十號晚乘夜執着逃出：繞道離境：  
赴他閭習避：聞事因縣屬偏僻：于二月七日：  
執行時律：被高村村農軍包圍繳械：該縣長據報  
即派第一區長葉玉楨：率同武警十數名：前往調

施。鄂州長軍將關東武備撤銷。並請蔣區長暫拿。現至重慶。擬辦往第五區農民協會團案。更形勢洶湧。聲言要將該團往一併拿解泊岸。立舉大帶包圍海軍。故軍便往遙隔州。又不敢即時返省。昨特由留省請民改選。懇予通兵將該區長吊撤。並請立派游員接辦。以維秩序。

◎ 總理甯陽鐵路

台山曹錕鎮守使前經政府明令收管。并經擬定委員。組織管理委員會。前往接收。惟該路股東董事。暨總理等。均函反對。并實行拒絕移交。故迄今僅時數月。仍未能接收管理。聞交通部現為保存政府威信起見。對於收管曹錕鎮守一事。決定無論如何抗拒。亦必依照原案。繼續辦理。以符命令。周經由該省請通司各部。轉令五邑督備司令徐貴棠。即行派員協助管理委員會。以實力收管該路路務。并一面嚴令該路總理董事等。遵令移交。以資整理。如有違抗。定即嚴究云。

### ○換印聲明

啓者本坡爲善士實得力門牌三十八號發爲司煤炭生理從前並用收收收票圖章卽爲信憑現今因黃石頑返國意欲更換四方得取收收收單卽有黃石龍或黃鐵這兩人其一押地地方效力從前之舊形圖章卽就此等報日止取消恐街前諸商翁諸實號示及通知特登此佈告免滋後論

民國十六年二月廿二日

與你有……的幾條問答？

人們生病，不服藥可痊愈嗎？不能！  
不事割割，可愈受割割之症嗎？不能！  
不費時間，當面可以脫離所病的痛

人們患腎虧血虛半身不遂和一切  
最難療治的病症，醫生們於短時  
間內，有必能恢復病者健康的把  
握嗎？更不能！  
四條問題，誰都知道是不易解決的。然  
楊寶信敢堅決勇敢底答道：能！能！因為  
寶信電醫生，他有最效驗最便捷最新  
式的電療術啊！  
倫敦寶信電療醫院在星洲水仙門  
大馬路門牌一百拾七號電話

訪人作伴遊日本

丹咳止可奇

訪人作伴遊日本

日本之山川秀麗可與瑞士齊名是故年中  
歐亞之遊客競光於彼游者不知幾許而歐  
彼國領袖名勝之富確實冠凡已曾經有由  
特泉礦泉之有硫磺質者每身試過有由  
諸病者亦於此泉朝每身試過有由毛硫士  
君亦應作伴遊日就浴於彼但有人謂毛硫  
而試之若將染病則此毛君此行取消矣然  
洗者所可而金則此毛君此行取消矣然  
熱誠拉毒毒藥之各症可立即功  
一分鐘止癢而且價廉味香每瓶五角二分  
牛不論寒熱老少男女久服神效之止癢丹此  
神效藥之靈效如何即日便知勿疑作  
口舌之語強可也每盒六包五角

最得心的止癢丹 治五癢

定時時候見功 皮屑水 五角 二角半

名皮膚病一列館止

不污衣服勿噴極速五角二角半  
頭痛散自問確第一  
頭痛散每包重量一分六厘而  
勿驗則勝過別家二分七重之藥不

寒不燥藥少功速服半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹係煙酒客藥寶

勝過如意油紅花油  
藥名曰黃金油氣味濃厚以油一圓放入口中嚼碎  
吞下升開藥味久即便知藥的或肺病之徒持問膏以炷  
八香大者專治牙痛肚痛等症吐此三香乃此油之最  
妙者又有醫治風濕骨痛等症可將其油食調服飲  
本藥者若外列各埠藥房均有代售每圓四角二角半  
代理處 一馬路同春 坤元堂 牛車水福安棧  
古友軒大馬路吊橋 丹雅百家藥事和堂  
吉隆坡代理處街光興昌棧 分

每盒一角

本號辦有正樹標臭水平沽

藥奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

店有以此紅花油白樹標發售價值公平不賣假貨





大六六六... 萬金粉

大六六六... 萬金粉

大六六六... 萬金粉

大六六六... 萬金粉

大六六六... 萬金粉

大六六六... 萬金粉

大六六六... 萬金粉

中西之保障

新嘉坡南洋商埠之各埠生意均仰給於此是以九八人行商...



何總指揮代表林堯階遞請

各記者之談話... 借款分三步... 進行...

（廈門）東路軍總指揮部... 於十八日到廈...

（廈門）東路軍總指揮部... 於十八日到廈...

（廈門）東路軍總指揮部... 於十八日到廈...

（廈門）東路軍總指揮部... 於十八日到廈...

丘遠雄對整理廈門路政意見

（廈門）東路軍總指揮部... 於十八日到廈...

（廈門）東路軍總指揮部... 於十八日到廈...

（廈門）東路軍總指揮部... 於十八日到廈...

（廈門）東路軍總指揮部... 於十八日到廈...

（廈門）東路軍總指揮部... 於十八日到廈...

工會籌備會

（漳州）漳州各界人士... 籌備會...

（漳州）漳州各界人士... 籌備會...

（漳州）漳州各界人士... 籌備會...

（漳州）漳州各界人士... 籌備會...

（漳州）漳州各界人士... 籌備會...

（漳州）漳州各界人士... 籌備會...

（漳州）漳州各界人士... 籌備會...

捐款

捐款名單及金額...

捐款名單及金額...

捐款名單及金額...

捐款名單及金額...

捐款名單及金額...

捐款名單及金額...

捐款名單及金額...

Little's Oriental Balm advertisement with image of a person.

招印脚車 (Recycling) advertisement.

# FOUR ACES

四點牌香烟

VIRGINIA  
CIGARETTES

MADE  
IN  
ENGLAND



造製靈淨上頂選揀

司公限有草煙美英

册註國英在

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛尿三點鐘內立見奇效特服兩天定能痊愈倘無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲會豐商店  
此藥會豐商店均有代售

第六十六期 一九六六年一月



政府唯一代理人 香港貿易發展局

公誠有違則購買亦可

成昭東在道前堂

角三元三 銀當梅



**BULLOCH**  
**LADE GOLD LABEL**  
Pedigree Scotch Whisky  
**MC ALISTER & CO., LTD.**  
Sole Agents for S.S. & F.M.S.

每樽三元七角半世界最上等之威士忌酒  
 (補勞治力)金紙商標士葛蘭威士忌酒  
 各大酒庄均有發賣或由麥亞里士達有限公司購到亦  
 三泗州府唯一代理人孟嘉屋實達有限公司



世界最佳之威士忌酒

酒原土成藥葛士年老  
半角七元三樽每

唯一代理人  
三四州府孟  
嘉里實達有  
限公司

**McALISTER & CO., LTD.**

Sole Agents: Straits Settlements & F. M. S.

◀ 合士克之提門地 ▶



此國爾克士合乃用最熟之香茹製成味香適口能增加日用食品

之美味各罐頭火食店均有一賣

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

**SOLE AGENTS**  
**KATZ BROTHERS LTD.**  
9704/0002



此乃能  
令精神  
覺康健  
之補酒  
請早飲  
用此能  
增進體  
身健之  
康強無  
憂

# Hall's Wine

當開新納  
初氣自覺  
身熱困  
之時當開  
常得不安  
之陳腐氣  
夏露氏之  
補便更可  
拔復開之  
氣力此著  
名之補酒  
可令血氣  
強厚而男  
性更有精  
力而助精  
全身富布  
新牛機運  
新牛勿強  
病人飲用  
夏露氏補  
酒者良以  
此酒之一  
點一納都  
有補身之  
功效而已

▲題詞 本公司特辦上等玻璃小杯內飽足一次  
香飲之酒潤者甚多以為  
贈送之用凡購大樽一校  
者便可得此贈品酒滿時  
隨取奉之可也

此著名之酒可由各上等  
化庫店及酒商與本坡絲  
絲街一二四號門牌之壽  
洲東方貿易聯合有限公  
司購買

唯一主人英京士提拿  
士密士有限公司啓  
一九二六年十月十三日



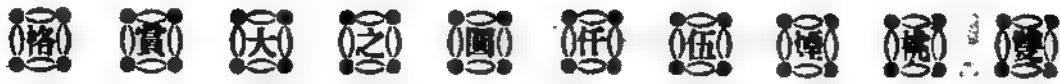


# 新到 金馬香煙

老牌香煙



天下馳名



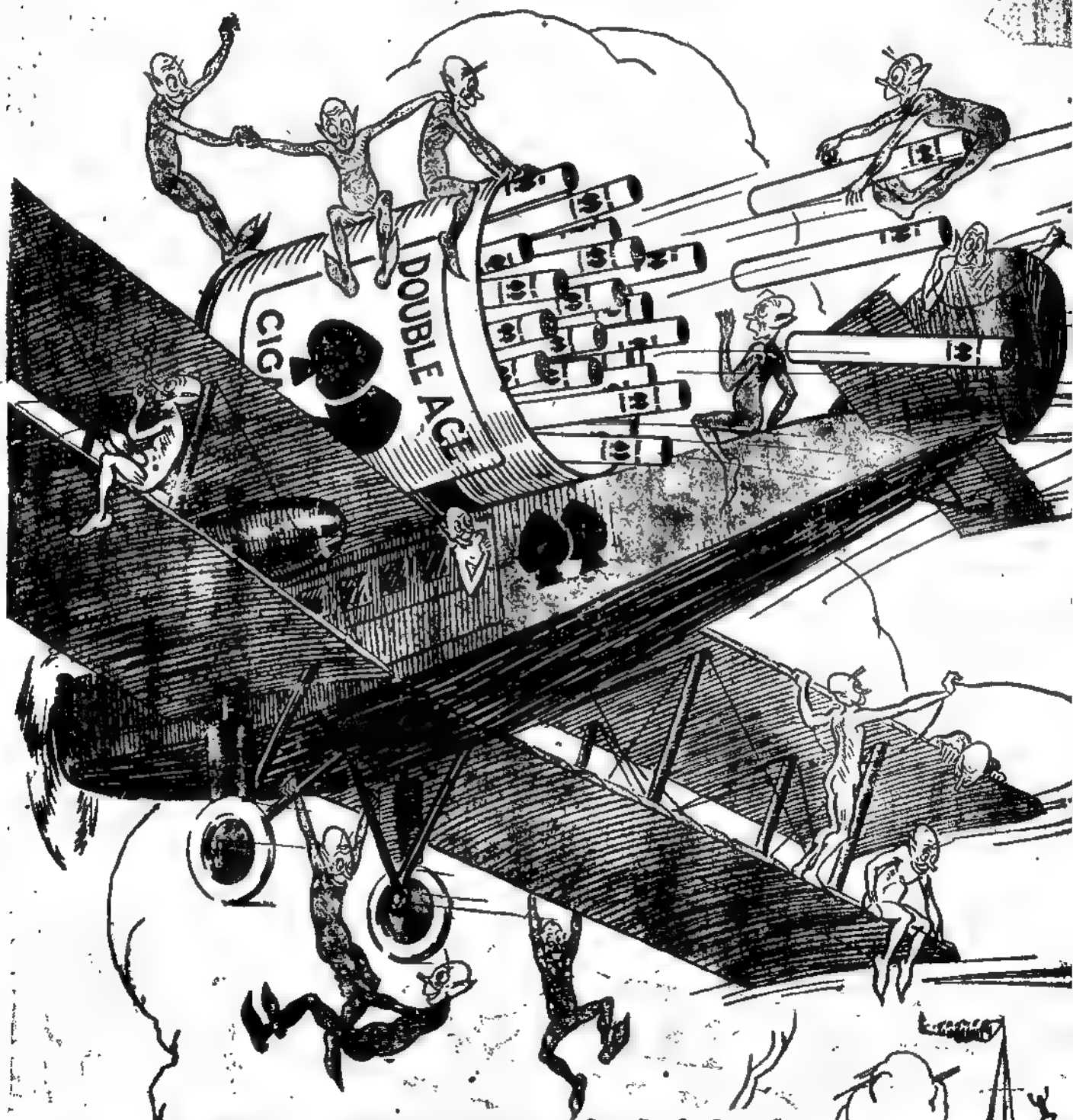
本公司自運雙桃煙枝(DOUBLE AGE)以來蒙各界人士欣賞備至之巨無與倫比本公司為酬答顧客深謝凡對  
於煙質之揀選煙身之紮實莫不認真研究凡吸雙桃煙枝(DOUBLE AGE)者類皆知此煙之香純耐燒於經濟及人之衛  
生上均有莫大之利益較別種之煙開罐後即懸浮而不耐燒者實有天壤之分因是銷路日廣無論英荷運各屬皆得  
社會人士歡迎乃不料竟為別家所忌誣造謠言謂本公司所製出之雙桃(DOUBLE AGE)煙枝內中混入水銀故能實結  
耐燒對於購吸者不利而有害等語此種愚人技倆適足以自害其短不知水銀一物每兩約值五元且係重量之流質今  
聞勿論用珍貴之水銀製煙不能成本試問水銀既係流質又焉能用以製煙况政府所抽之入口煙稅係照每磅計抽製  
煙時倘加重量之水銀豈非自損前途營業耶此等無識謠言實不值識者一笑但其立心險詐被論者耻世所難容故  
本公司特懸此賞格有能指出造謠之人待本公司將他送官治以應得之罪者賞銀二千元至有人能舉出本公司之  
雙桃(DOUBLE AGE)煙證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

出賞格人雅達煙草有限公司啓

# DOUBLE ACE

## VIRGINIA CIGARETTES



Made by Ardath Tobacco Co: Ltd: London



新加坡中華總商會辦事處

五八九路電 自開 理代總辦二十三新街馬波武



調味粉

味の素

(味之素)

此調味粉之功用能助消化且能滋養身體  
在料理中若加入此調味粉則能使食物更  
佳其味之美佳於好味且能省手工和費故所  
有料理家無不稱讚用之者一天比一天多  
多了這就可證明此調味粉之功用實非  
多言所能形容也



力能  
此調味粉之功用能助消化且能滋養身體  
在料理中若加入此調味粉則能使食物更  
佳其味之美佳於好味且能省手工和費故所  
有料理家無不稱讚用之者一天比一天多  
多了這就可證明此調味粉之功用實非  
多言所能形容也

品需必之後動運力盡

此藥之功用能助消化且能滋養身體  
在料理中若加入此調味粉則能使食物更  
佳其味之美佳於好味且能省手工和費故所  
有料理家無不稱讚用之者一天比一天多  
多了這就可證明此調味粉之功用實非  
多言所能形容也



4711 Eau de Cologne

遠東及印度之代理人星洲友連大藥房內設分售公司啓

七月一日

英一千九百二六年

冰廠有限公司

星洲唯一代理人



此種最上等之火腿  
由澳洲製造價廉物美  
美存貨極多各雜貨  
店皆有出售

SOLE AGENTS  
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.  
SINGAPORE

SOLE AGENTS  
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.  
SINGAPORE



Glaxo

此藥之功用能助消化且能滋養身體  
在料理中若加入此調味粉則能使食物更  
佳其味之美佳於好味且能省手工和費故所  
有料理家無不稱讚用之者一天比一天多  
多了這就可證明此調味粉之功用實非  
多言所能形容也







何恩先生捐銀五百元  
曾幾生先生捐銀五百元  
劉登鼎先生捐銀五百元  
金福源寶號捐銀五百元  
羅建一份子捐銀五百元  
謙成公司捐銀五百元  
李偉南先生捐銀三百元  
羅永德先生捐銀二百元  
陳興公司捐銀一百元  
廖瑞庚先生捐銀一百元  
廖和錦捐銀一百元  
邱國瓦先生捐銀十元  
石煥章先生捐銀五百元  
泉協發寶號捐銀五百元  
志長成張順助捐銀五百元  
蘇坡何文拈君捐銀五百元  
謝利寶號捐銀四百元  
成記寶號捐銀三百元  
益順寶號捐銀一百元  
鄭古木先生捐銀一百元  
陳文確先生捐銀一千二百五十元  
滙通公司捐銀八百元  
同記寶號捐銀五百元  
南源公司捐銀三百元  
以上合共銀三萬三千零五十元  
各董事沿門勸捐所認者  
振成豐公司一千五百元  
志成膠廠一千五百五十元  
黃成茂新成茂八百元  
天一局五百元  
鼎盛興寶號五百元  
邱樹陣先生四百元  
存振寶號三百元  
恆美寶號三百元  
振德公司三百元  
益美寶號捐銀二百元  
和泰寶號捐銀一百元  
同源安寶號捐一百元  
同源安寶號捐一百元  
謝德良先生捐一百元  
于文先生捐一百元  
陸基寶號捐銀一百元  
陳德全寶號捐銀二百元  
洪源寶號捐銀二百元  
林榮南寶號捐銀二百元  
安記寶號捐銀一百元  
新榮成寶號捐銀一百元  
紀寶號捐銀一百元  
陳德和寶號捐銀一百元  
連上台共銀四萬零九百正  
勸嘉坡南洋華僑中學校謹啟  
民國十六年二月十五日

恭賀

新禧……平安是福

新年到了。大家見面。第一就是恭喜平安。因為身子平安。商務即會發達。工業即會興起。學問亦會進步。百樣事情。都會經營。萬般事業。都會料理。這樣豈不是最好的事嗎。大家覺得着。糖果救。並不是難的事。現在新加坡松街萬寶興。製造的人翁標藥品。千金油。萬寶油。頭痛粉。八仙丹。凡經試驗的。都相信很能保護平安。功效如神。

同胞們光顧這人翁標藥品。包管能夠得着平安呵。

各埠均有代理

新加坡松街萬寶興大藥房  
門牌七三七四  
電話三六五三

[illegible]

○有船出賣

- (一)汽船一艘大小六十五尺長十二尺五寸寬四尺半重三十一噸可載煤一百五十噸連車八海星價銀五千元
- (二)摩拖輪船一艘大小三十二尺長六尺寬水二尺十寸可載二十七人土多電機可用火水及火油行駛每小時消費一加倫連車八海星三年老一經試驗合意後價銀二千六百元
- (三)新摩拖輪大小二十五尺長六尺寬六尺完全柚木裝修可載十二人連車及機一經試驗合意後價銀四千元

The Singapore Shipbuilding Co. Ltd.

19, Battery Rd., Singapore.

民國十六年二月十九日 星洲船務有限公司啓

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治諸般瘧疾等病之聖藥

凡人不幸有患上述諸症者不必憂慮因現已有人發明一種特具功效之平穩藥水係由一種無害之草根製成對於上述諸病皆能醫治輕微如神此間各地利



人因服此藥水最上之藥之病之症之

其功效之神速不能盡錄諸君如患此者切至速特向本公司詢問一切詳情也

新嘉坡大馬路十八號安公司啓

很可怕的

封鎖政策

封鎖是很可怕的政策：日俄之役：日本設計封鎖大連灣：遂使俄國海軍失了戰力：結果陸軍亦因此而敗：這是封鎖影響於戰爭的：還有封鎖關係人身體的：就是：無油而不得的食物：用香美的味：通你牙齒喉嚨以後：就在你肚裏運動起來：實行他封鎖鐵道的政策：人們受他封鎖以後：必大便不通：胸腹飽悶：氣盛心煩：熱血流行：頭痛：牙痛：腥紅熱：胃炎：病及其他一切病症：就會因此而生：倘遇有傳染病發生時：尤易感受其毒：所以我們對於這種致命的封鎖：應該設法打破他：打破他最好的東西：就是**永安堂虎標清快水**：如我們受他封鎖時：對於清晨起床後：或晚間臨睡時：服此水一飲：兩點鐘以後：就可把封鎖的東西：由大便排了出來：他的政策：就不能成功了：清快水的好處：就是功用神速：服後兩三點鐘：即可清潤：肚子裏又不生別種變化：不比其他的藥：服了肚子作痛：或腹裏發脹：致人感受十餘點鐘痛苦：始可下瀉也：

酒池蘭萬敏羅葡國法正

匯 哥

西 蘭 法

池 安 萬 葡 正

池 安 萬 等 上

人理代一唯之廠塔門蘇及府州七

司公限有德實莫



羅敏萬  
蘭池酒

羅敏三星  
萬蘭池酒



- |     |     |     |    |    |     |    |    |   |    |    |    |    |    |    |     |
|-----|-----|-----|----|----|-----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|-----|
| 大酒庄 | 及其他 | 總代理 | 東安 | 永興 | 門角水 | 新永 | 二乾 | 元 | 大永 | 永興 | 八十 | 振源 | 代天 | 新成 | 實叻分 |
|-----|-----|-----|----|----|-----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|-----|

# MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪發動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百三十元
四人座四輪發動機	每輛一千八百七十元
雙座四輪發動機	每輛二千零九十五元
雙座四輪發動機	每輛二千二百一十元
四人座四輪發動機	每輛二千四百廿五元
雙座四輪發動機	每輛二千五百卅五元
雙座敞車	每輛二千七百元正
雙座敞車	每輛二千九百元正
小座車	每輛三千二百六十元
小座車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛一千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛一千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司  
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購兩車

一九二六年十二月三號

Sole Agents: **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

代理人馬來由摩托有限公司

新嘉坡 檳城 怡保

## ◁ 告廣灰毛紅之佳最 ▷



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程  
家莫不樂於購用  
且莫不同聲讚許  
諸君惠顧請向  
本代理人接洽可也

Sole Agents: **Adamson Gilfillan & Co., Ltd.**

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

新嘉坡 檳城 怡保  
(在英京註冊)  
唯一代理人義利洋行謹啓

●紅心牌萬蘭池酒  
**RED HEART BRANDY No.1**  
正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者大賣之便永為伴侶矣



萬蘭池可於下列商店買之

代天宮新榮成 御泰源號  
仙門新永泰號 二馬路元號  
小坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

**SYME & CO.**

SINGAPORE.

七州府及暹羅唯一代理人級心公司謹啓





本公司定於三月三號起每日上午十時起下午三時止為報名時間有志者請可至三號門牌二十號本公司辦事處索取簡章報名

中華民國十六年二月十六日

星期六

叻報

第十六頁

丁卯年正月十五日

# RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade.

星洲營業公司 結算十二個月 二月十六日 樹膠股份行情報告

Name of Estate	Share	Price	Name of Estate	Share	Price
A'Isahy	100	1.10	Kedah	100	1.10
Alor Gajah	100	1.10	Kempas	100	1.10
Amalgamated Malay	100	1.10	Kluang	100	1.10
Ayer Hitam	100	1.10	Kuala Bistim	100	1.10
Ayer Kuning	100	1.10	Kundong	100	1.10
Ayer Molek	100	1.10	Jas	100	1.10
Ayer Panas	100	1.10	Malaka Pinda	100	1.10
Bagan River	100	1.10	Malakoff	100	1.10
Balan	100	1.10	Manohar Tekong	100	1.10
Balgowale	100	1.10	Maybad	100	1.10
Bananti	100	1.10	Meiville	100	1.10
Batu Lintang	100	1.10	Mutakaba	100	1.10
Bedford	100	1.10	New Soudai	100	1.10
Begon	100	1.10	New Serendah	100	1.10
Brunei United	100	1.10	Nayala	100	1.10
Bukit Jelutong	100	1.10	Pagamas	100	1.10
Bukit K. B.	100	1.10	Pert Perak	100	1.10
Bukit Katil	100	1.10	Pekah River Valley	100	1.10
Bukit Koping	100	1.10	Kuangrol	100	1.10
Bukit Timah	100	1.10	Kad. Ila	100	1.10
Changkat Sarding	100	1.10	Selangor	100	1.10
Colombah	100	1.10	Selangor Bagan	100	1.10
Comomara	100	1.10	Selangor Tukan	100	1.10
Devon	100	1.10	Tambale	100	1.10
Glennally	100	1.10	Tapau	100	1.10
Hamilton	100	1.10	Toak A. P.	100	1.10
Rayongrang	100	1.10	Tomoklu	100	1.10
Indragiri	100	1.10	Trotalga	100	1.10
Joran Kanton	100	1.10	Ulu Borneo	100	1.10
Jimah	100	1.10	United Malacca	100	1.10
Kamanga	100	1.10	Ulu Pandak	100	1.10
Katayang Bahru	100	1.10	Ulu Simpan	100	1.10

## 南洋工商總會 年一月份進支報告

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分

（收入）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計收入一萬一千四百九十四元二角二分

（支出）  
總經費會一千八百二十元  
月捐五百六十八元  
學費六百二十元  
工費一百一十元  
雜費一百一十元  
共計支出一萬一千四百九十四元二角二分



用此牙膏之後能令齒白而固

映 開 日 不 出 戲 已 片

新近傑作

孔雀公司

# 孔雀飛 南 東

本 八

## 英台三伯

天一公司出品

## 小情人

明星公司出品

## 逃將軍

孔雀公司出品

## 破鏡重圓

明星公司出品

(本二十) (本六十) (本大二) (本一十)

佈司公片影中大號六十百二牌門街順源

◀ 租 招 片 影 產 國 ▶

名片珍珠塔..... 二十本..... 英屬演權  
 名片姊妹花..... 九大本..... 英荷演權  
 名片四月喜慶慶開..... 十大本..... 英屬演權  
 名片愛河潮..... 十大本..... 英荷演權  
 名片秋扇怨..... 九大本..... 英荷演權  
 名片將軍之女..... 十大本..... 英屬演權  
 名片同室操戈..... 九大本..... 英屬演權  
 名片火裏蓮人..... 九大本..... 英荷演權  
 名片孟姜女..... 十一本..... 英荷演權  
 以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請至臨接洽



此星係正三星。其酒質萬  
 池發明以定其酒質三星者  
 刻別家所出亦有三星者  
 但其酒質不能比及正三  
 星斧頭標萬蘭池也免為  
 飲酒諸君請認明標頭免為  
 各所酒君請認明標頭免為  
 各洋酒店皆有發售

Gaiety Picture Palace

池 牙

二場九點十五分  
 加斯結局 五幕  
 大 幕 六幕  
 百代時事 七幕  
 美人與金鑽 七幕

本館主人啓

SURINATHEATRE

那 靈 戲

二場九點十五分  
 廣野之風人 六幕  
 東方之靈 五幕  
 本館啓

○工部局通告

爲通告事特將查飲酒人  
 承稅本年餘下各月在  
 知作工部局工費供給  
 若無之清洗及磨石工人  
 被派於式可於平時辦公  
 時間至本局工部局建築  
 局接洽開外均於本月  
 廿八日以前一年內交納  
 本局總務處此佈  
 工部局總務處 承奉命  
 一九二七年二月二十三  
 日 署









一九二一年

家具是一應行  
 的要事且可辨  
 家白蟻之侵蝕  
 今日當即行之  
 明日必能得取  
 省之惠顧  
 此油有一加倫  
 及五加倫  
 暨及大雜貨店  
 均有出售  
 七州總代理  
 加勝全司公  
 二代理德林  
 如興公司  
 馬六甲陳思福  
 公司  
 製造者英京皮  
 亞遜辦弄有限  
 公司  
 光緒三十三年九月二日

惟一代理人巴多羅博有限公司  
新嘉坡萊佛士三A號門牌



**承退股聲明**

啓者本號大坡廣船頭勿基門牌一百三十三號廣助中記榮茂生理原係鄧南生鄧廷輝兩人合夥經營嗣因鄧南生今因返鄉志圖別業願將全份股份退還鄧廷輝收訖已及正底傢私賬項排均歸第一號全盤公親鄧南生中自承受與出公親鄧南生無涉此後所有君利地位在鄧南生自理與鄧廷輝無涉同公親鄧南生交還鄧廷輝收訖即應將動支經手生理貨物等物全盤交與鄧南生自己承受與鄧廷輝無涉此後配台保兩無干涉又吳興隆發牛理舊虧快鄧南生中自己之事與鄧廷輝無干仍前鄧廷輝入莊經營無干有街舖借往來賬項未清者俟二禮拜內向前向該狀收訖倘逾期由自日起至二禮拜為止但逾期不到者此係自誤日後不得異動此處配台交涉恐未週知特此先聲以免後議

承退人鄧南生  
同慶人鄧廷輝

十六年丁卯元月十一日  
一九二零年二月十二日

此乃花沙  
呢洋行所

汽水優點甚多

假冒一事  
乃爲大言  
不慚者之  
尤



請毋爲大  
言不慚者  
所騙

用沙示水  
之商標

花沙呢洋行乃  
爲你衛生之保  
護人

**Fraser & Neave Ltd.**

**油上車滑**  
**LUBRICATING OIL**



廠工器機  
FOR FACTORIES

**G E** { For cylinders of semi-diesel engines } **Steam Cylinder Oil**  
**L M C O** { } **Bearing Oil**  
**M C O** { } **Greases**

**The best and most Economic Oils on the Market**

Incorporated in England

本公司製造各種油類  
銷場上市  
之最佳等  
及最省費  
者  
亞細亞火  
油有限公司  
（在東京）  
註冊  
新平機油  
十五年一



易消化其味甘適口實日用不可  
少之飲品老少強弱均合飲用特  
陳著名醫生介紹為治大便秘結  
腸部不調諸症不向食物不化腹  
部膨脹血糖不潤腸升不潔夜尿  
不睡身有水濕風軟等症之唯一  
妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

# ENO'S "FRUIT SALT"

Y 豐新正興

◀ 和豐輪船有限公司 廣告 ▶

○新船到港

本公司船務公案經年久來蒙各國商船運保為歡  
迎敝公司實多感戴茲再由歐洲添購新船一艘名  
曰豐平清大快輪專定於光緒貳拾貳年正月廿  
門等埠以應船務諸君之便茲將船名及船價列下  
噸客位二千餘名一二號客房裝璜華麗艙位寬闊  
舉步船房不至顛動海神浮湧以及電氣爐自來  
水喉無缺電機機器俱備艙位有睡者有坐者大倉  
客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美中艙位價  
招待諸主 諸商翁如蒙惠顧請至自當一併款洽  
茲將船行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳  
城吉隆抵叻十九日往海口廈門  
汕頭

豐華輪船定正月十五日由仰光  
檳城吉隆抵叻十六日往香港  
汕頭廈門

豐平輪船定正月廿八日由仰光  
檳城吉隆至叻三十日往香港  
汕頭廈門

4-1 Hill Street, S'pore  
Special Treatment  
for eyes & ears

謂者唯此也。陰陽生  
而生。陰陽勝。勝色者也。於  
皮肉血者不計其數。凡修德  
惡。無能測其實。則福祿壽  
傷亡。聚散行。每舉一切花  
香。亦能醫治余。陳南仲什  
五年前。來各國人士。新爲  
手俱用印度最良藥法與  
不同。而皆能用刀割不痛。  
軟在應有復發之患。本醫  
局醫生。君俱有證書爲據上  
述諸病。倘求未醫者。實當  
以醫藥爲重。取回國費。以  
時爲目的。爾若知友有是  
症者。未可見吾書之不圖  
也。

本局及善本館門二馬路三十四等一和飲火新邊

和豐輪船有限公司謹啓  
十三年七月二十日